

sometimes include tens of thousands of indigenous inhabitants, and the administration of localities inhabited by a few hundred non-indigenous inhabitants,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the following recommendation on the question of popular representation and the electoral system adopted by the Council at its eleventh session:

"The Council, noting with regret that the further effort to introduce the electoral principle in the establishment of the council of the extra-tribal centre in Usumbura was not received with sufficient interest or enthusiasm on the part of the indigenous inhabitants concerned, commends to the consideration of the Administering Authority the views expressed by the Visiting Mission on the general problem of the introduction of electoral methods, and invites it to consider measures which may be taken to create a public opinion favourable to electoral experiments on an increasingly wide scale."

3. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary concerning the complaints of the petitioners;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

442nd meeting,  
10 July 1952.

#### **492 (XI). Petition from Mr. Nzamwita Gaston Jovite (A/Pet.3/44 and Add.1) concerning Ruanda-Urundi**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from Mr. Nzamwita Gaston Jovite (T/Pet.3/44 and Add.1), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Leroy as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/944) as well as of the oral statement<sup>86</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The salary of the petitioner, though modest, enabled him to live without hardship,

(b) The salaries of the government employees have been increased recently in the light of increases in the cost of living and further increases are contemplated,

(c) While the Administration is by no means under obligation to grant requests for transfer put forward

<sup>86</sup> *Ibid.*

milliers d'autochtones, et celle des localités habitées par quelques centaines de non-autochtones,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire en outre l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation ci-après concernant la représentation populaire et le système électoral, adoptée par le Conseil à sa onzième session:

"Le Conseil, constatant avec regret que les nouveaux efforts faits en vue d'introduire le principe électoral dans la création du Conseil du centre extra-coutumier d'Usumbura n'ont pas été accueillis avec suffisamment d'intérêt ou d'enthousiasme par les autochtones intéressés, appelle l'attention de l'Autorité chargée de l'administration sur les opinions exprimées par la Mission de visite sur le problème général de l'institution de méthodes électorales, et l'invite à examiner les mesures qu'elle pourrait prendre pour susciter un mouvement d'opinion favorable aux expériences électorales effectuées sur une échelle de plus en plus grande";

3. *Estime* que, dans ces conditions, les plaintes formulées par les pétitionnaires n'appellent aucune recommandation de sa part;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

442ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **492 (XI). Pétition de M. Nzamwita Gaston Jovite (T/Pet.3/44 et Add.1) concernant Ruanda-Urundi**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa onzième session, la pétition de M. Nzamwita Gaston Jovite (T/Pet.3/44 et Add.1), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Leroy comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/944), ainsi que de la déclaration verbale<sup>86</sup> du représentant spécial, d'où il ressort ce qui suit:

a) Le salaire du pétitionnaire, quoique modeste, le met à l'abri des privations,

b) Les salaires des fonctionnaires ont été augmentés récemment en raison des augmentations du coût de la vie et l'Administration envisage d'accorder de nouvelles augmentations,

c) Alors que l'Administration n'est nullement tenue d'accorder les mutations demandées par ses employés,

<sup>86</sup> *Ibid.*

by its employees, that of the petitioner was in fact granted and he was informed thereof before his resignation was definitely accepted.

(d) The allegation of the petitioner that he was persecuted by his superiors is unfounded.

*Having further taken note* of the observations of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, 1951 (T/948), to the effect that as costs of living have greatly increased in recent years, particularly in urban areas, the complaints of government employees regarding the inadequacy of their salaries deserve careful consideration by the Administration with a view to granting the necessary relief,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will give further consideration to the question of the salaries of government employees in the light of the observations of the Visiting Mission;

3. *Decides* to inform the petitioner that the general questions of administration, education, justice, economic advancement and salaries have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of the conditions in the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

442nd meeting,  
10 July 1952.

#### **493 (XI). Petition from Dr. R. Van Saceghem (T/Pet.3/57) concerning Ruanda-Urundi**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from Dr. R. Van Saceghem (T/Pet.3/57), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Leroy as special representative,

*Having taken note* of the oral statement<sup>37</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The law with regard to family allowances to legitimate children and acknowledged illegitimate children is the same in Ruanda-Urundi as in Belgium,

(b) As unacknowledged illegitimate children are not legally part of their parents' family, it is only reasonable that they should not receive family allowance,

(c) There is no social discrimination against unacknowledged illegitimate children,

<sup>37</sup> *Ibid.*

le pétitionnaire a reçu satisfaction et en a été informé avant que sa démission ne soit acceptée définitivement,

d) L'allégation du pétitionnaire selon laquelle ses supérieurs le persécutaient est sans fondement,

*Ayant pris acte en outre* des observations de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1951) (T/948), selon lesquelles le coût de la vie ayant considérablement augmenté au cours des dernières années, surtout dans les centres urbains, les plaintes des fonctionnaires relatives à l'insuffisance de leurs salaires méritent un examen attentif de la part de l'Administration en vue d'accorder aux requérants l'aide nécessaire,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration poursuivra l'examen de la question des salaires des fonctionnaires à la lumière des observations de la Mission de visite;

3. *Décide* de porter à la connaissance du pétitionnaire que les questions relatives à l'administration, à l'éducation, à la justice, au progrès économique et aux salaires ont été étudiées, et continueront d'être étudiées par le Conseil à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire sous tutelle;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

442ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **493 (XI). Pétition du docteur R. Van Saceghem (T/Pet.3/57) concernant le Ruanda-Urundi**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition du docteur R. Van Saceghem (T/Pet.3/57), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Leroy comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* de la déclaration verbale<sup>37</sup> du représentant spécial, d'où il ressort ce qui suit:

a) La législation relative aux allocations familiales accordées aux enfants légitimes et aux enfants naturels reconnus est la même au Ruanda-Urundi et en Belgique,

b) Les enfants naturels non reconnus ne faisant pas légalement partie de la famille de leurs parents, il est normal qu'ils ne bénéficient pas d'allocations familiales,

c) Il n'existe aucune discrimination sociale contre les enfants naturels non reconnus,

<sup>37</sup> *Ibid.*